Tirunaḷḷāṟu, Tarppāraṇyēcuvarar temple, no king, no year

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00154

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00154.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 18:23 (fbd1441), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 [...] [3+] (t)tu nāḷ n̲ūr̲〈r̲'〉 Eḷu-patt' ai‡ñci ___ Aticaya-cōḻa-mūvēn̲ta-vēḷān̲ Ōlai Uyya-koṇ{ṭ}ṭā-vaḷanāṭṭu mūḻaiyūr-nāṭṭu tiru-naḷḷār̲-u-ṭaiyār tēvar kaṉmika(ḷ) [...]〈2〉 [...] [nā]ṭṭu Ārkāṭṭu-kūr̲r̲attu Ālattūr Uṭaiyān̲ cīrāḷan̲ can=tira-cēkaraṉum paṭṭ-ōlai jayaṅ-koṇṭa-cōḻa-maṇṭalattu Ūr̲r̲ukāṭu-k-kōṭṭattu nirvēḷ¿ā?〈ū〉r-nāṭṭu cōḻa-vākar-nallūr tiru [...]〈3〉 [...] [5+] m rājen¡t!〈d〉ra-ciṅka-vaḷa-nāṭṭu ‡ (cē)r̲r̲ūr-nāṭṭu kaṇṭiyūr Uṭaiyān̲ po[r̲-k-kā]ri Araṅkaṉum Arumoḻi-tēva-vaḷa-nāṭṭu puliyūr-nā(ṭ)ṭu (ci-ka) [ca. 8+] [ca. 8+] [ca. 12+] [...]

Bibliography

Edited in Kuppusamy & Vijayavenugopal 2006 (PI 500); re-edited in Vicayavēṇukōpāl 2017 (Tirunaḷḷāṟu 54), with photos. Translated in Kuppusamy & Vijayavenugopal 2010 (PI 500).

This revised edition by G. Vijayavenugopal. Curated by Emmanuel Francis, based on photos (N. Ramaswamy, 2016).

Primary

[K&V] Kuppusamy, Bahour S. & G. Vijayavenugopal. 2006. *Pondicherry inscriptions. Part I: Introduction and texts with notes = Putuccēri mānilak kalveṭṭukkaḷ*. Pondichéry: Ecole française d'Extrême-Orient; Institut français de Pondichéry. Item 500, page TBC.

[K&al] Kuppusamy, Bahour S. & G. Vijayavenugopal. 2010. *Pondicherry inscriptions. Part II: Translation, appendices, glossary and phrases, [and] preface = Putuccēri mānilak kalveṭṭukkaḷ*. Pondichéry: Ecole française d'Extrême-Orient; Institut français de Pondichéry. Item 500, page TBC.

[V] Vicayavēṇukōpāl, Kō. 2017. *tirunaḷḷāṟu aruḷmikku tarppāraṇyecvarar tirukkōyil kalveṭṭukaḷ*. Tirunaḷḷāru: aruḷmikku Tarppāraṇyecvarar tirukkōyil tēvastānam. Item 54, page 130.